

UDIs terminologiliste over institusjoner for ukrainske tolker

Hvis du har spørsmål eller kommentarer til listen kan du ta kontakt med Sentral

oversettertjeneste (SOT) i SPRÅK via SVICH@udi.no eller khsol@udi.no

NORSK	UKRAINSK
Justis- og beredskapsdepartementet	Міністерство юстиції та готовності до надзвичайних ситуацій
Arbeids- og inkluderingsdepartementet	Міністерство праці та соціальної політики
Arbeids- og velferdsforvaltningen (NAV)	Норвезька служба праці і соціального забезпечення
Arbeidstilsynet	Норвезька інспекція праці
Barne- og ungdomspsykiatrien (BUP)	Дитяча та підліткова психіатрія
Barne-, ungdoms- og familiedirektorat (BUF)	Управління у справах дітей, молоді та сім'ї
Barneombudet	Омбудсмен у справах дітей
Barnevern	Норвезька служба захисту дітей
Datatilsynet	Норвезький орган із захисту даних
Den europeiske menneskerettsdomstol (EMD)	Європейський суд з прав людини
Dyrebeskyttelsen	Організація захисту тварин
Flyktninghjelpen	Норвезька рада у справах біженців
Flyktningtjenesten	Служба муніципалітету з питань біженців
Folkeregisteret	Національний реєстр населення
Forlikrådet	Погоджувальна рада
Fylkesnemnda	Обласний колегіальний орган
Fylkesordfører	Голова обласної ради
Helsestasjon	Дитяча клініка
Integrerings- og mangfoldsdirektoratet (IMDi)	Директорат з інтеграції та культурно-етнічного різноманіття

NORSK	UKRAINSK
International Organization for Migration (IOM)	Міжнародна організація з міграції
Kirkens SOS-telefon	Гаряча лінія християнської організація
Kors på Halsen – Røde Kors	Телефон довіри Червоного Хреста
Læringscenteret	Навчальний центр
Lånekassen	Норвезький освітній фонд кредитування
Mattilsynet	Норвезьке управління з безпеки харчових продуктів
Nasjonalt ankomstsenter (Råde)	Національний центр реєстрації
Nasjonalt organ for kvalitet i utdanningen (NOKUT)	Агенство із забезпечення якості освіти
Norsk organisasjon for asylsøkere (NOAS)	Норвезька організація для шукачів притулку
Oppsporingstjenesten til Røde Kors	Служба розшуку людей Червоного Хреста
Politiets sikkerhetstjeneste (PST)	Норвезька поліцейна служба безпеки
Politiets utlendingsenhet (PU)	Імміграційна служба норвезької поліції
Pårørendesenteret	Центр родичів постраждалих
Skatteetaten	Податкова служба Норвегії
Statsforvalteren	Голова державної обласної адміністрації
Utenriksdepartementet (UD)	Міністерство зовнішніх справ
Utlendingsdirektoratet (UDI)	Директорат у справах іноземців
Utlendingsnemnda (UNE)	Імміграційна апеляційна рада

